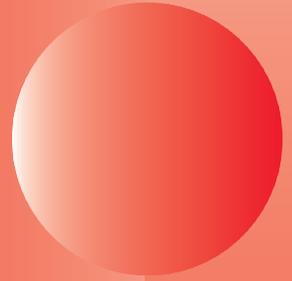


EUROPEAN RESPIRATORY MONOGRAPH

Volume 10
Monograph 31, April 2005



Lung Function Testing

Edited by
R. Gosselink and H. Stam



EUROPEAN
RESPIRATORY
SOCIETY

Lung Function Testing

European Respiratory Monograph 31
April 2005

Editor in Chief
E.F.M. Wouters

This book is one in a series of European Respiratory Monographs. Each individual issue provides a comprehensive overview of one specific clinical area of respiratory health, communicating information about the most advanced techniques and systems needed to investigate it. It provides factual and useful scientific detail, drawing on specific case studies and looking into the diagnosis and management of individual patients. Previously published titles in this series are listed at the back of this book with details of how they can be purchased.

Lung Function Testing

Edited by
R. Gosselink
H. Stam



European Respiratory
Society

Published by European Respiratory Society Journals Ltd ©2005

April 2005

Hardback ISBN: 1-904097-36-7

Paperback ISBN: 1-904097-40-5

ISSN: 1025-448x

Printed by The Charlesworth Group, Wakefield, UK

Business matters (enquiries, advertisement bookings) should be addressed to: European Respiratory Society Journals Ltd, Publications Office, Suite 2.4, Hutton's Building, 146 West Street, Sheffield, S1 4ES, UK. Fax: 44 114 2780501.

All material is copyright to European Respiratory Society Journals Ltd. It may not be reproduced in any way including electronic means without the express permission of the company.

Statements in the volume reflect the views of the authors, and not necessarily those of the European Respiratory Society, editors or publishers.

CONTENTS

The Guest Editors	vi
Preface	vii
Introduction	viii
1. Spirometry to detect and manage chronic obstructive pulmonary disease and asthma in the primary care setting P.L. Enright, M. Studnicka, J. Zielinski	1
2. Whole-body plethysmography M.D. Goldman, H.J. Smith, W.T. Ulmer	15
3. Control of breathing P.M.A. Calverley	44
4. Respiratory muscle assessment T. Troosters, R. Gosselink, M. Decramer	57
5. Forced oscillation technique and impulse oscillometry H.J. Smith, P. Reinhold, M.D. Goldman	72
6. Pulmonary gas exchange J.M.B. Hughes	106
7. Transfer factor for carbon monoxide M. Horstman, F. Mertens, H. Stam	127
8. Clinical exercise testing J. Roca, R. Rabinovich	146
9. Respiratory function measurements in infants and children P.J.F.M. Merkus, J.C. de Jongste, J. Stocks	166
10. Respiratory mechanics in the intensive care unit G. Polese, A. Serra, A. Rossi	195

Previously published in the European Respiratory Monograph Series:

Imaging, Monograph 30

Edited by A. Bankier, P.A. Gevenosis (2004)

Surgery for Non-Neoplastic Disorders of the Chest: a Clinical Update, Monograph 29

Edited by G.M. Verleden, D. Van Raemdonck, T. Lerut, M. Demedts (2004)

Antibiotics and the Lung, Monograph 28

Edited by M. Cazzola, F. Blasi, S. Ewig (2004)

Pulmonary Vascular Pathology: A Clinical Update, Monograph 27

Edited by M. Demedts, M. Delcroix, R. Verhaeghe, G.M. Verleden (2004)

Lung Transplantation, Monograph 26

Edited by J Boe, M Estenne, W Weder (2003)

Respiratory Diseases in Women, Monograph 25

Edited by C Mapp, S Buist (2003)

Nutrition and Metabolism in Respiratory Disease, Monograph 24

Edited by J Boe, M Estenne, W Weder (2003)

Asthma, Monograph 23

Edited by F Chung, L M Fabbri (2003)

Pleural Diseases, Monograph 22

Edited by R Lodenkemper, V B Antony (2002)

The Impact of Air Pollution on Respiratory Health, Monograph 21

Edited by G D'Amato, S T Holgate (2002)

ARDS, Monograph 20

Edited by T W Evans, M J D Griffiths, B F Keogh (2002)

Growing up with Lung Disease: The Lung in Transition to Adult Life, Monograph 19

Edited by A Bush, K-H Carlsen, M S Zach (2002)

The Nose and Lung Diseases, Monograph 18

Edited by B Wallaert, P Chanex, P Godard (2001)

Lung Cancer, Monograph 17

Edited by S G Spiro (2001)

Noninvasive Mechanical Ventilation, Monograph 16

Edited by J-F Muir, N Ambrosino, A K Simonds (2001)

Interstitial Lung Diseases, Monograph 14

Edited by D Olivieri, R M du Bois (2000)

Pulmonary Rehabilitation, Monograph 13

Edited by C F Donner, M Decramer (2000)

Respiratory Mechanics, Monograph 12

Edited by J Milic-Emili (1999)

Occupational Lung Disorders, Monograph 11

Edited by C E Mapp (1999)

Respiratory Disorders During Sleep, Monograph 10

Edited by W T McNicholas (1998)

Pulmonary Endoscopy, Monograph 9

Edited by J Strausz (1998)

Mechanical Ventilation from Intensive Care to Home Care, Monograph 8

Edited by C Roussos (1998)

Management of COPD, Monograph 7

Edited by D S Postma, N M Siafakas (1998)

Clinical Exercise Testing, Monograph 6

Edited by J Roca, B J Whipp (1997)

New Diagnostic Techniques in Paediatric Respiratory Medicine, Monograph 5

Edited by M Zach, K H Carlsen, J O Warner, F H Sennhauser (1997)

Tuberculosis, Monograph 4

Edited by R Wilson (1997)

Pneumonia, Monograph 3, 1997

Edited by A Torres, M Woodhead (1997)

Carcinoma of the Lung, Monograph 1

Edited by S G Spiro (1995)

Monographs may be purchased from:

Publications Sales Department, Maney Publishing, Hudson Road, Leeds LS9 7DL, UK.

Tel: 44 (0)113 2497481; Fax: 44 (0)113 2486983; E-mail: books@maney.co.uk

Customers in the Americas should contact: Old City Publishing Inc., 628 North 2nd Street, Philadelphia PA 19123, USA. Tel: 1 215 925 4390; Fax: 1 215 925 4371; E-mail: info@oldcitypublishing.com

EUROPEAN RESPIRATORY MONOGRAPH

Instructions to Authors

The European Respiratory Monograph is an official publication of the European Respiratory Society, which publishes "state of the art" review articles, only by invitation, under the coordination of a Guest Editor(s). All manuscripts should be sent to:

E.F.M. Wouters, University Hospital Maastricht, Dept of Pulmonology, P.O. Box 5800, 6202 AZ Maastricht, the Netherlands. Fax: 31 43 3875051. E-mail: E.Wouters@lung.azm.nl

M. Pesik, Secretary to E.F.M. Wouters. Fax: 31 43 3875051; Tel: 31 43 3875044. E-mail: m.pesik@lung.azm.nl

INSTRUCTIONS FOR THE PREPARATION OF MANUSCRIPTS

Presentation

The manuscript should be accompanied by a presentation letter and a title page, with the name of the authors and their affiliation, the full mailing address, fax number and e-mail address of the corresponding author, and any source of support. A short running head should be given and not more than 6 keywords. The length of a chapter, in typescript form, should be approximately 20–30 pages of double-spaced type including text, figures, tables and references.

Text

Experimental paper format is not required, and should not include sections on methods, results and discussion. Headings and subheadings should be used to facilitate the readers. The Monograph aims to be educational. Clear distinction should be made between strong information (*i.e.* based on random, controlled clinical trials) and soft information (*i.e.* suggestive but inconclusive data). The text should start with an introduction and finish with a 10–15 line conclusion. A brief summary (no more than 300 words) is required with the typescript which should recapitulate the key points, rather than introducing the subjects to be discussed.

Tables and illustrations

Please include all tables and figures with your typescript. Each chapter must include at least one table or illustration. Every table and illustration must be cited in the text. The source of reproduction must be acknowledged (from [Ref. No.] with permission). See copyright information below.

Tables

Each table should be typed on a separate page and should have a short title. Other information should appear as footnotes to the table, indicated by superscript symbols. Large tables are difficult to read and print, and should be avoided.

Illustrations

Where a figure can replace or reduce a text passage, the figure is preferred. Figures should be named and numbered. Line drawings can be supplied as .jpeg, .gif, .tif or .btmip, and will be redrawn into house style. All photographic images should be provided with a minimum of 300 dots per inch (dpi) and should preferably be supplied in .jpeg, .tif or .eps format. Photomicrographs must have internal scale markers (linear scale). Please provide a clear legend for each figure which should be brief and nonrepetitive of information given in the text, all abbreviations should be expanded in the legend.

References

The author is free to decide on how many references he/she will use. References to original work are preferred to references or quotations from other chapters in the Monograph. However, the author is free to decide on what he/she will quote. Number references consecutively in the order in which they are first mentioned in the text, including those mentioned in tables and figures. Type the references in square brackets. Cite personal communications and unpublished work in the text only, giving the name and initials of the authors and the year of writing. Follow the style of the *European Respiratory Journal* (Vancouver style).

Copyright

You must obtain from the copyright holder (usually the publisher of the work) permission to reproduce figures, tables and extended quotations. The source of any such reproduction must always be acknowledged. **The original document should be included with your manuscript to the Editor in Chief.**

For any further details please refer to the instructions to the authors of the *European Respiratory Journal*.

Preface

Although diagnosis always begins with a careful history and physical examination and a physician is obligated to consider more than the diseased organ, testing of lung function has become standard practice to confirm the diagnosis, evaluate the severity of respiratory impairment, assess the therapy response and follow-up patients with various cardio-respiratory disorders. Ventilation, diffusion, blood flow and control of breathing are the major components of respiration and one or more of these functional components can be affected by any disorder. Frequently, no single pulmonary function test yields all the information in an individual patient and multiple tests have to be combined to allow proper evaluation of the patient. The pulmonary function laboratory is therefore very important in pulmonary medicine to provide accurate and timely results of lung function tests.

The purpose of this issue of the *European Respiratory Monograph* is to provide up-to-date information on the application and interpretation of different pulmonary function tests in the work-up of patients suffering from cardio-respiratory diseases. In each chapter of this issue, the contributors have attempted to relate theoretical considerations of the different physiological tests to clinical application. New insights into the diagnostic approach to patients with respiratory impairment form an integrated part of the different chapters. This issue not only offers the reader a state-of-the-art approach to pulmonary function testing, but also contributes significantly to a better understanding of the pathophysiological processes underlying various diseases and contributing to the morbidity of patients.

The guest editors of this issue, Henk Stam and Rik Gosselink, have done a great job in the coordination and planning of this issue of the *European Respiratory Monograph*. The authors of the different chapters have really tried to give the reader up-to-date information about the different lung function tests. Therefore, I am convinced that the knowledge and information provided in this issue of the *European Respiratory Monograph* will contribute to the best possible evaluation and care for afflicted individuals.

E.F.M. Wouters
Editor in Chief

INTRODUCTION

H. Stam, R. Gosselink

The first indirectly described spirometer system consisted of a glass bottle without a bottom, which was placed in a tub of water. The centre of gravity was so low that the bottle did not capsize. The neck of the bottle was closed with a tap. The patient expired *via* a tube, which led through to the underside of the bottle. Expiratory vital capacity could be determined from the bottle's displacement. There have been many changes since these first descriptions of spirometry. Lung function research is a relatively young science. Physicists have historically made an important contribution to the scientific development of lung function analysis due to the importance of topics such as elasticity, resistance, muscular strength and the work of breathing. These pioneers saw parallels with models in electricity, with which they could calculate and predict lung function results. However, the system of millions of alveoli and small airways are studied with a relatively small number of indices, all measured at the mouth. In practice, simple models appeared to give the most useful information. Nowadays, accurate measuring techniques and the use of fast computers offer the pulmonologist lung function data that gives specific information on, for example, airway resistance, ventilation equality, ventilation-perfusion mismatch, diffusion characteristics of the blood-gas barrier, *etc.*

In this issue of the *European Respiratory Monograph* experts describe the state of the art of a specific topic within the field of lung function. In each chapter, background, technical possibilities and impossibilities, the importance in diagnosis and the consequences for treatment are discussed. The measurement of lung function indices in adults, as well as children, and the possibilities of measuring lung function in the intensive care unit are described. The topics vary from simple office spirometry, as performed by the general practitioner, to more sophisticated techniques, such as impulse oscillometry performed in a lung function laboratory. Performing simple office spirometry is not as simple as it seems. The spirometric indices are maximal measurements and instruction is crucial. When equipment delivers a flow-volume curve the appearance of the curve offers the general practitioner information on the correctness of the measurement. Adults are relatively easy to instruct, but the instruction of small children can be problematic. Measurements that do not require the cooperation of the child are therefore preferable. An important development in paediatrics could be the forced oscillation technique. In this method measurements are performed during spontaneous breathing. With the help of superimposed pressure oscillations, information on airway resistance is obtained. In spirometry the forced expiratory volume in one second is an indirect measure of airway obstruction. In the Chapter 2 the measurement of airway resistance using body plethysmography is described. The difference between total lung capacity (TLC) obtained with the helium dilution technique and TLC obtained with body plethysmography is a measure for trapped air. For a proper gas exchange alveolar oxygen partial pressure needs to be high and carbon dioxide partial pressure low. The ventilation process refreshes the alveolar gas breath-by-breath, while ventilation is controlled by chemical and mechanical receptors. The arterial blood gas tensions provide

the simplest indicator of the adequacy of ventilatory control. Where there is little or no mechanical abnormality, an elevation of the CO_2 tension is an indication of inadequate ventilation and impaired control mechanisms. The respiratory muscles play a crucial role in the ventilation process. In Chapter 4 tests to evaluate the strength and endurance of the respiratory muscles are described. The main function of the lung is the exchange of O_2 and CO_2 between the ambient air and the capillary blood. Diffusion characteristics of the alveolo-capillary membrane and ventilation-perfusion mismatch play an important role in gas exchange. These items are discussed extensively in Chapters 6 and 7. Finally, exercise testing, where all the aforementioned systems are subjected to stress, is reviewed in Chapter 8.

Unfortunately, a chapter dealing with reversibility and provocation tests in patients with asthma to study hyperreactivity of the airways could not be included in this Monograph. However, we are convinced that the most important issues concerning lung function testing are reviewed.